

## CENTRES DU COMMERCE INTERNATIONAL

Le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international, en collaboration avec Industrie Canada, a établi des Centres du commerce international dans les différentes régions du Canada afin d'aider les exportateurs rompus ou non au commerce int'l. Ces centres fournissent des publications sur l'exportation, recrutent des participants pour des foires et des missions commerciales et offrent un large éventail de services aux entreprises qui désirent obtenir des conseils en matière d'export, qui s'intéressent au transfert de technologie ou qui cherchent à créer des coentreprises avec des invest. étrangers. Pour obtenir des conseils en matière d'exportation, les entreprises peuvent également s'adresser à l'InfoCentre du ministère des Affaires étrangères et du Commerce int'l, à Ottawa, au numéro sans frais 1 800 267-8376; celles de la région d'Ottawa peuvent composer le 993-6435.

### TERRE-NEUVE

Centre du commerce international  
215 Water Street, Suite 504  
P.O. Box 8950  
St. John's (Terre-Neuve) A1B 3R9  
Téléphone : (709) 772-5511  
Télécopieur : (709) 772-2373

### NOUVEAU-BRUNSWICK

Centre du commerce international  
Place Assomption  
770, rue Main, C.P. 1210  
Moncton (N-B), E1C 8P9  
Téléphone : (506) 851-6452  
Télécopieur : (506) 851-6429

### MANITOBA

Centre du commerce international  
330 Portage Avenue, 8th Floor  
P.O. Box 981  
Winnipeg (Manitoba) R3C 2V2  
Téléphone : (204) 983-8036  
Télécopieur : (204) 983-2187

### ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Centre du commerce international  
Confederation Court Mall  
134 Kent Street, Suite 400  
P.O. Box 1115  
Charlottetown I.P.É., C1A 7M8  
Téléphone : (902) 566-7400  
Télécopieur : (902) 566-7450

### QUÉBEC

Centre du commerce international  
Tour de la Bourse  
800, place Victoria  
Bureau 3800, C.P. 247  
Montréal (Québec)  
H4Z 1E8  
Téléphone : (514) 283-8185  
Télécopieur : (514) 283-8794

### SASKATCHEWAN

Centre du commerce international  
The S.H. Cohen Building  
119-4th Avenue South, 4th Floor  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 5X2  
Téléphone : (306) 975-5315  
Télécopieur : (306) 975-5334

### COLOMBIE-BRITANNIQUE

Centre du commerce international  
900-650 West Georgia Street  
P.O. Box 11610  
Vancouver (Colombie-Britannique)  
V6B 5H8  
Téléphone : (604) 666-0434  
Télécopieur : (604) 666-8330

### NOUVELLE-ÉCOSSE

Centre du commerce international  
1801 Hollis Street  
P.O. Box 940, Station M  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 2V9  
Téléphone : (902) 426-4782  
Télécopieur : (902) 426-2624

### ONTARIO

Centre du commerce international  
Dominion Public Building  
4th Floor, 1 Front Street West  
Toronto (Ontario), M5J 1A4  
Téléphone : (416) 973-5053  
Télécopieur : (416) 973-8161

### ALBERTA

Edmonton  
Centre du commerce international  
Room 540, Canada Place  
9700 Jasper Avenue  
Edmonton (Alberta), T5J 4C3  
Téléphone : (403) 495-2944  
Télécopieur : (403) 495-4507

### Calgary

Centre du commerce international  
Suite 1100, 510-5th Street S.W.  
Calgary (Alberta) T2P 3S2  
Téléphone : (403) 292-6660  
Télécopieur : (403) 292-4578